TELESCOPIC
LADDER

EN DE CZ SK HU PL

GA-TZ7-2M, GA-TZ9-2,6M, GA-TZ11-3,2M,
GA-TZ9+11-3,2M, GA-TZ13-3,8M,
GA-TZ12-3,8M, GA-TZ16-5M

PL

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Przed użyciem drabiny składane, prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją, można uniknąć niewłaściwego posługiwania się drabiną.

Jej niepowtarzalna konstrukcja została opracowana dla rynku niemieckiego, a obecnie jest sprzedawana na rynku Republik Czeskiej i Słowackiej.

Zakupiony czołowy model stworzony pierwotnie dla profesjonalistów cechuje wystarczająco sztywna konstrukcja, zastosowanie lekkich materiałów aluminiowych w sposób zasadniczy wpływa na niewielką wagę i jednocześnie niepowtarzalna konstrukcja umożliwia złożenie drabiny do minimalnej możliwej wielkości przechowywania. Właściwości te nie tylko predestynują drabinę do profesjonalnego wykorzystywania, ale znajdzie ona zastosowanie w warsztacie, gospodarstwie domowym lub ogrodzie, gdzie użytkownicy docenią jej wyjątkowe właściwości użytkowe. Szczególnie możliwość przechowywania drabiny w stanie złożonym docenią wszyscy, którzy w warsztacie lub gospodarstwie domowym borykają się z brakiem miejsca lub też konieczne jest przemieszczanie się z drabiną w odległe miejsca i muszą korzystać z transportu samochodowego lub z innych środków transportu. Wszystkie elementy konstrukcyjne, stopnie, zamki zabezpieczające są wykonane z uwzględnieniem zasad ergonomii i wspomagają ich łatwe i intuicyjne stosowanie. Wierzymy, że wszystkie te właściwości uprzyjemnią i ułatwią pracę z zastosowaniem tego czołowego produktu.

Dopuszczenie tej drabiny do użytkowania zostało zatwierdzone przez renomowany międzynarodowy instytut SGS –zgodnie z EN 131, part1, part 2.

W celu bezpiecznego użytkowania drabiny zalecamy zapoznanie się z Instrukcją Obsługi, zamieszczona na kolejnych stronach.

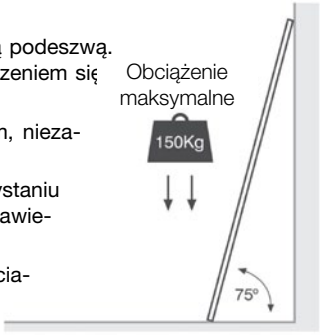
Zdjęcia wykorzystane w tym podręczniku są jedynie ilustracją i nie może dokładnie dopasować produkt.

OSTRZEŻENIE! W CELU ZAPOBIEŻENIA EWENTUALNYM WYPADKOM, NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA I STOSOWAĆ SIĘ DO ZALECEŃ UMIESZCZONYCH NA WSZYSTKICH NALEPKACH ZAWIERAJĄCYCH OSTRZEŻENIA PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA PRODUKTU. NINIEJSZĄ INSTRUKCJE NALEŻY STARANNIE PRZECHOWAĆ DLA PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.

ISTOTNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA!

- **Zagrożenie! Części metalowe przewodzą prąd elektryczny!**
- Zapobiegać kontaktowi dowolnej części drabiny z przewodami elektrycznymi, instalacją elektryczną.
- Obciążenie dopuszczalne dla tej drabiny wynosi 150 kg. Waga użytkownika wraz z narzędziami nie może przekraczać 150 kg.
- Zawsze, przed wejściem na drabinę należy upewnić się, że mechanizm zabezpieczający poszczególnych - wysuniętych elementów znajduje się w pozycji zamkniętej. Wszystkie elementy drabiny muszą być zabezpieczone mechanizmem zabezpieczenia zamków, jeżeli drabina jest wysunięta do długości maksymalnej.
- Odległości pomiędzy poszczególnymi szczeblami muszą być jednakowe.
- Nie używać żadnych uchwytów, mocowań i innych akcesoriów do mocowania na drabinach, które nie są w sposób jednoznaczny zalecane przez producenta drabiny.
- Przed każdorazowym użyciem należy sprawdzić wszystkie elementy drabiny. Niedopuszczalne jest użytkowanie drabiny, jeżeli zostanie stwierdzony brak lub uszkodzenie jakiegoś elementu drabiny.
- Nie należy próbować dokonywania zmian technicznych w konstrukcji drabiny. Ingerowanie w konstrukcję drabiny może skutkować wypadkiem. W takim przypadku gwarancja wygasa.
- Nie należy próbować dokonania napraw uszkodzonej drabiny. Naprawę należy zlecić profesjonaliście.
- Nie należy użytkować drabiny, jeżeli była narażona na działanie nadmiernej temperatury (np. była ustawiona w pobliżu pieca) lub była narażona na oddziaływanie substancji wywołujących korozję (kwasy, zasady).
- Przy korzystaniu z drabiny należy zawsze mocno się przytrzymywać. Po drabinie należy poruszać się z twarzą skierowaną do drabiny.
- Z drabiny należy korzystać tylko na podłożu równym, suchym i stabilnym, które nie jest śliskie. Przed wejściem na drabinę zawsze należy sprawdzić, czy obie stopki gumowe są umieszczone w sposób stabilny na podłożu.
- Należy zachować szczególną ostrożność w razie pracy w złych warunkach atmosferycznych, podczas deszczu lub oblodzenia, ewentualnie jeżeli drabina jest używana na wykładzinach podłogowych, np. dywany, PCW. Wykładziny podłogowe mogą zakłócić stabilność i przyczepność stopek gumowych.
- Należy zachować szczególną ostrożność przy wchodzeniu lub schodzeniu po drabinie.
- Nigdy nie należy korzystać z drabiny będąc pod wpływem alkoholu lub innych środków uzależniających. Użytkownik drabiny powinien być w dobrej kondycji fizycznej.
- Nigdy nie należy ustawiać drabiny przed drzwiami, które mogą otworzyć się.
- Nigdy nie należy wykorzystywać drabiny jako podparcia lub blokady.
- Nigdy nie należy używać haków do drabin/uchwytów. Nie są przeznaczone dla tego typu drabiny.

- Nigdy nie należy używać drabiny w pozycji horyzontalnej jako np. łącznika pomiędzy dwoma punktami podparcia.
- Nie należy użytkować drabiny w położeniu odwrotnym niż ustalone przez producenta. Przy wysuwaniu kolejnych elementów należy stosować się do instrukcji producenta.
- Nie wolno używać drabiny, jeżeli jest zawieszona za górny szczebel.
- Drabinę należy przemieszczać w położeniu złożonym / wsuniętym.
- Należy chronić drabinę przed niepotrzebnymi uderzeniami lub nieostrożnym obchodzeniem się.
- Należy unikać używania drabiny pod wodą, np. używanie w studni , ponieważ może to prowadzić do korodowania elementów i w następstwie do zacinania się i nieprawidłowego działania konstrukcji teleskopowej.
- Wciąganie lub wnoszenie ciężarów po drabinie lub z rusztowania może spowodować przewrócenie się drabiny i w następstwie upadek. Należy zachować szczególną ostrożność przy manipulacji przedmiotami poza zasięgiem z konstrukcji drabiny.
- Nigdy nie należy skakać, chodzić lub w inny sposób przemieszczać się podczas przebywania na drabinie. Jeżeli jest potrzeba przemieszczenia drabiny należy najpierw z niej zejść.
- Aby zapobiec utracie równowagi lub upadkowi z drabiny, nie należy wyciągać się w kierunku przedmiotów zbyt oddalonych. Zawsze należy zachować równowagę i utrzymywanie postawy wyprostowanej pomiędzy ramami bocznymi drabiny.
- Nigdy nie należy przebywać pod opartą drabiną, na której przebywa inna osoba.
- Drabina nie jest zabawką i nie jest przeznaczona dla dzieci, dlatego nie należy pozostawiać drabiny bez nadzoru.
- Na drabinę nie należy wchodzić, jeżeli trwa manipulowanie przy mechanizmie zabezpieczającym zamykanie poprzeczek.
- Nigdy nie należy wchodzić na drabinę na wysokość krótszą niż 1 m górnej poprzeczki. Grozi to utratą równowagi.
- Zawsze należy używać odpowiedniego obuwia ze sztywną podeszwą. Luźna odzież nie jest odzieżą odpowiednią, grozi zakleszczeniem się luźnej odzieży w konstrukcji drabiny.
- Drabinę należy przechowywać w stanie suchym i czystym, niezabrudzoną.
- Jeżeli jest to możliwe, należy spowodować , aby przy korzystaniu z drabiny uczestniczyła druga osoba, która zabezpiecza ustawienie stopek własną wagą.
- Zawsze należy zachowywać nachylenie drabiny opartej o ścianę o wartości około 75° (patrz rysunek poniżej).



Mechanizm blokady zamków

Ważne! Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z działaniem poszczególnych części drabiny!

• Każda poprzecznica drabiny jest wyposażona w parę blokad mechanizmu zamykającego. Mechanizm ten zbudowany jest ze stalowych kołków, które są zabezpieczone sprężyną i automatycznie zatrzaskują się w otworach znajdujących się w bocznych ramach drabiny.

• Każdy mechanizm jest sterowany dźwignią na zewnętrznej krawędzi poprzecznicy, patrz rys. 1.

• Dźwignie sterowania blokad spełniają dwie funkcje. Wskazują, czy mechanizm znajduje się w pozycji zamknięte / otwarte i sterują kołkami stalowymi przy funkcji teleskopowej drabiny.

• Dźwignia znajdująca się bliżej bocznej ramy drabiny jest w pozycji zamkniętej. Dźwignia odda-

lona od bocznej ramy jest w pozycji otwartej, patrz rys. 2.

OSTRZEŻENIE! Zadziałaniu mechanizmu blokady towarzyszy „klik", wywołany zaskoczeniem kołka do otworu. Dlatego zawsze należy sprawdzić, czy dźwignia jest w pozycji zamknięte.

Wysunięcie drabiny na wysokość maksymalną

1) Postawić jedną stopę na dolnym szczeblu, uchwycić górny szczebel (patrz rys. 3) i pociągnąć w kierunku do góry, co spowoduje wysunięcie jednej części, którą następnie należy zabezpieczyć.

2) Następnie powtarzając poprzednie czynności należy wysuwać kolejne elementy, aż do momentu kiedy drabina zostanie wysunięta na maksymalną długość.

Należy upewnić się, że każda część jest całkowicie wysunięta i zabezpieczona blokadą.

Wysunięcie drabiny na wysokość średnią

1) Z drabiny można korzystać również przy częściowym wysunięciu elementów. Osiąga się to w sposób następujący: stopą blokuje się dolna poprzeczkę i wysuwa np. trzeci element w kierunku od dołu w górę i następnie zabezpiecza się przez włączenie blokady.

2) Następnie wysuwa się kolejne elementy / poprzeczki jedna po drugiej z dołu do góry do chwili osiągnięcia wymaganej długości drabiny.

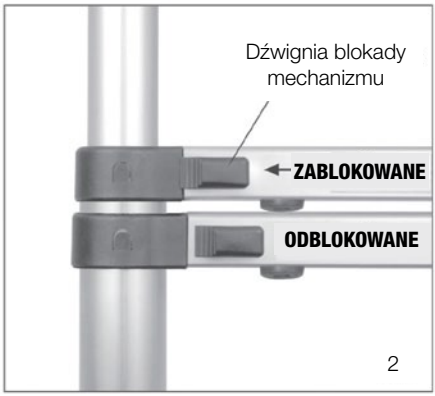
Należy upewnić się, że każda część jest całkowicie wysunięta i zabezpieczona blokadą.

Po rozsunięciu drabiny do wymaganej długości

1) Po ustaleniu wymaganej długości drabiny, należy oprzeć ją o ścianę pod kątem około 75°, przy czym OBIE GUMOWE stopki muszą być stabilnie ustawione na podłożu (posadzka, inne podłoże).

2) WAŻNE! Wzrokowo należy sprawdzić, czy wszystkie wysunięte poprzeczki są zabezpieczone blokadą mechanizmu ustalającego.

3) Ostrożnie należy wejść po drabinie w kierunku do góry i rozpocząć pracę. UWAGA! nigdy nie należy wchodzić i przebywać na trzeciej poprzeczce (szczeblu) licząc od góry – zagrożenie upadkiem.



continued overleaf ...

Wysuwanie/chowanie drabiny

Po zakończeniu prac na drabinie, należy ją zsunąć do wymiarów przechowywania:

1) Oprzeć drabinę o ścianę.

2) Uchwycić drabinę w sposób przedstawiony na rysunku na wyciągniętych ramionach. Uchwycić drabinę za belki boczne tak, aby palce zaciskały dźwignie blokady.

OSTRZEŻENIE! Przy niewłaściwej manipulacji może dojść do przyciśnięcia palców! Nigdy nie należy manipulować z drabiną jeżeli ręce/palce znajdują się pomiędzy szczeblami drabiny! (patrz rys. 4).

Następnie należy nacisnąć obie dźwignie w kierunku do środka, aby zwolnić blokadę mechanizmu zamykania, następuje zasunięcie elementu. Procedurę ta należy powtórzyć przy zasuwaniu pozostałych elementów.

3) Jeżeli cała drabina jest złożona, należy poprzeczki zabezpieczyć pasem zabezpieczającym (patrz rys. 5). Następnie drabinę schować do pokrowca. Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

PL Karta Gwarancyjna

Wypełnia sprzedawca

Nazwa produktu:

Typ produktu.....

Numer seryjny.....

Okres gwarancyjny.....24.....

Stempel sprzedawca

Wyżej wymieniony produkt został przekazany nabywcy bez wad wraz z wymaganą dokumentacją handlowo – techniczną i wyposażeniem. Kupujący został poinstruowany o zasadach właściwej obsługi i technicznej konserwacji produktu.

Nazwisko nabywcy .....Adres nabywcy.....

Podpis sprzedawcy .....Data sprzedaży.....

WARUNKI GWARANCJI

Przedmiot gwarancji:
Gwarancja dotyczy produktu podstawowego dostarczanego wraz z wyposażeniem.

Okres gwarancji:
Okres gwarancji na produkt wynosi 24 miesiące od daty sprzedaży. Czas od złożenia reklamacji z tytułu odpowiedzialności za wady do chwili kiedy użytkownik powinien po zakończeniu naprawy produkt odebrać nie jest wliczany do okresu gwarancyjnego.

Sprzedawca jest zobowiązany do wystawienia potwierdzenia o terminie przyjęcia produktu do naprawy gwarancyjnej jak również o wykonaniu naprawy i czasu jej trwania. Jeżeli nastąpi wymiana produktu, okres gwarancji rozpocznie się od przejęcia nowego produktu.

Zakres gwarancji i odpowiedzialności importera:
Importer jest odpowiedzialny za zapewnienie, że produkt będzie miał wszystkie standardowe cechy dla danego rodzaju produktu i będzie spełniać podane parametry przez cały okres objęty gwarancją.
Importer nie ponosi odpowiedzialności za wady produktu spowodowane normalnym zużyciem lub użyciem produktu do celów innych niż te, do których był przeznaczony.

Utrata gwarancji:
gwarancja wygasa, jeżeli:
a) produkt nie był użytkowany i konserwowany zgodnie z instrukcją obsługi lub został uszkodzony w wyniku nieprofesjonalnej ingerencji użytkownika,
b) produkt był eksploatowany w innych warunkach lub do innych celów niż te, do których był przeznaczony,
c) brak karty gwarancyjnej produktu,
d) nastąpiła umyślna zmiana danych zamieszczonych przez producenta, sprzedawcę lub zakład serwisowy w oryginalnej dokumentacji produktu,
e) część produktu została zastąpiona nieoryginalną częścią,
f) uszkodzenie produktu lub jego nadmierne zużycie nastąpiło w wyniku niewystarczającej konserwacji,
g) produkt został zniszczony lub uszkodzony w wyniku działania siły wyższej,
h) została dokonana zmiana w konstrukcji produktu bez zgody producenta,
i) wady zostały spowodowane w wyniki nieprawidłowego składowania produktu,
j) wady zostały spowodowane w wyniku naturalnego i normalnego zużycia eksploatacyjnego produktu,
k) produkt był połączony lub użytkowany w połączeniu z urządzeniem, które nie uzyskało akceptacji ze strony importera,

Wystąpienie z roszczeniem reklamacyjnym
reklamację składa się u sprzedającego. Przy składaniu reklamacji kupujący zobowiązany jest do przedłożenia prawidłowo wypełnionej Karty gwarancyjnej lub potwierdzenia zakupu. Naprawy gwarancyjne wykonuje sprzedający lub upoważnione przez niego punkty serwisowe.

Przepisy:

Inne relacje między kupującym a sprzedającym regulują przepisy Kodeksu Cywilnego nr 47/1992 Dz. U., lub Kodeksu Handlowego nr 513/1991Dz. U., wraz z późniejszymi zmianami.

Distributor pro ČR: PENTA CZ s.r.o. Distributor pre SR: PENTA SK s.r.o. Distributor for other countries Penta CZ s.r.o.